

ZÁPIS Z KONTROLY VÝKONU ODSUNU

Z: Útvar policajného zaistenia pre cudzincov Medved'ov (ďalej len „ÚPZC Medved'ov“)

Do: medzinárodné letisko Schwechat/Viedeň

Dátum realizácie: 02.07.2024

Vyhostovaná osoba: [REDAKOVANÉ] (ďalej len [REDAKOVANÉ]), muž, [REDAKOVANÉ]
štátna príslušnosť: Uzbecká republika (ďalej len „UR“)

Monitoring uskutočnil: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „monitor“)

Slovenská humanitná rada

Dátum vyhotovenia: 04.07.2024

OBSAH

1. Dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka UR umiestneného v zariadení.
2. Dodržiavanie povinností policajného útvaru a zariadenia v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka UR.
3. Prepustenie štátneho príslušníka UR z ÚPZC Medved'ov.
4. Transfer štátneho príslušníka UR z ÚPZC Medved'ov na letisko Schwechat/Viedeň.
5. Pobyť na letisku Schwechat/Viedeň.
6. Nástup do lietadla
7. Záver
8. Odporúčania

1. Dodržiavanie práv a povinností štátneho príslušníka UR umiestneného v zariadení.

Pán [REDAKOVANÉ] bol dňa 19. 06. 2024 umiestnený v Útvare policajného zaistenia v Medveďove, ktorý je príslušný na realizáciu výkonu trestu vyhostenia. Podľa rozhovoru s pánom [REDAKOVANÉ] zo dňa 01. 07. 2024 bol štátny príslušník UR pri umiestnení v zariadení dňa 19. 06. oboznámený o svojich právach a povinnostiach, o vnútornom poriadku zariadenia, pričom tieto informácie mu boli poskytnuté aj v poučení v jeho rodnom jazyku. Informácie v ruskom jazyku, ktorému rozumie a aj ním plynulo hovorí, mal k dispozícii tiež vo vstupnej chodbe, ako aj na nástenkách jednotlivých sektorov ubytovacieho zariadenia, takže k nim mal bezproblémový prístup a riadne ich počas celej doby zaistenia mohol využívať.

Pán [REDAKOVANÉ] v rozhovore potvrdil, že mal počas doby zaistenia prístup k lekárskej starostlivosti, k primeranému ošateniu, hygiene, strave, kontaktu s rodinou a bolo mu umožnené využiť právnu aj psychologickú pomoc a tiež voľnočasové aktivity.

2. Dodržiavanie povinností policajného útvaru a zariadenia v súvislosti so zaistením štátneho príslušníka UR.

Pri umiestnení v ÚPZC Medveďov bolo pánovi [REDAKOVANÉ] odovzdané poučenie v jeho rodnom jazyku, v ktorom mal všetky dôležité informácie týkajúce sa:

- zaistenia,
- alternatív zaistenia (povinnosť hlásenia pobytu, peňažná záruka),
- správnej žaloby vo veci zaistenia/preskúmania zaistenia súdom,
- umiestnenia v ÚPZC Medveďov,

- právach a povinnostiach v ÚPZC Medveďov (možnosť kontaktovať zastupiteľský úrad, právneho zástupcu, rodinných príslušníkov a pod.),
- stravovania a vnútorného poriadku zariadenia,
- administratívneho vyhostenia a pod.

Štátny príslušník UR bol povinný sa podrobiť prehliadke osoby a prehliadke osobných vecí, ktoré mu policajti odobrali do úschovy. Pri prepustení zo zariadenia mu boli všetky osobné veci vrátené.

Ako psychológ Slovenskej humanitnej rady (ďalej len „SHR“) som sa ho pri osobnom stretnutí dňa 01. 07. 2024 pýtal na to, či bol informovaný o jeho právach a povinnostiach v ÚPZC, o dostupných službách a pomoci, o výučbe Slovenského jazyka, o voľnočasových aktivitách, o možnosti použiť mobilný telefón a tablet SHR na telefonovanie a pod. Pán [REDAKOVANÉ] pri rozhovore potvrdil predchádzajúce poskytnutie informácií o jeho právach a povinnostiach. Potvrdil tiež, že bol poučený o možnosti požiadať o bezplatnú právnu pomoc, ktorú poskytuje Centrum právnej pomoci.

Pánovi [REDAKOVANÉ] bola v ÚPZC poskytovaná bezplatná zdravotná starostlivosť a priebežná psychologická starostlivosť, ktorú v ÚPZC vykonávam. Pri rozhovore sa vyjadril, že sa chce vrátiť do Uzbekistanu, kde nemá žiadne problémy s políciou, súdmi, nehrozí mu tam žiadne nebezpečenstvo, má tam rodinné zázemie a dostatočné finančné prostriedky a preto chce spolupracovať so slovenskou políciou a opustiť Slovenskú republiku.

3. Prepustenie štátneho príslušníka UR z ÚPZC Medveďov

Pán [REDAKOVANÉ] bol o priebehu jeho prípadu informovaný priebežne a o prepustení v dostatočnom predstihu, mal možnosť kontaktovať svojich rodinných príslušníkov, čo aj využíval, ako počas zaistenia, tak aj pred prepustením. Štátny príslušník UR ochotne spolupracoval s políciou a mal záujem vrátiť sa do Uzbekistanu. Na návrat sa pripravil,

využil možnosť oprať si oblečenie. Približne týždeň pred plánovaným vyhostením mu bol oznámený konkrétny dátum jeho návratu. Počas nasledujúcich dní bol oboznámený o presnom rozvrhu jeho odsunu, naplánovaného na 02. 07. 2024. Na základe vyhodnotenia bezpečnostného rizika boli určené dvaja policajti ÚPZC Medveďov, ktorí mali zabezpečiť jeho sprievod na letisko Schwechat.

Odsun štátneho príslušníka UR bol naplánovaný nasledovne: Eskorta sa uskutoční dňa 02. 07. 2024 odchodom z ÚPZC Medveďov v čase o 04:30 h, kde za asistencie eskorty a rakúskych policajtov nastúpi pán [REDACTED] na let č. TK1890 z Viedne do Istanbulu s odletom z Viedne o 08:05 a s príchodom do Istanbulu o 11:25 h MČ. Následne odletom z Istanbulu o 18:15 h MČ letom č. TK370 a s príchodom do taškentu dňa 03. 07. 2024 v čase o 00:50 h MČ. Eskorta bude realizovaná iba po nástup do lietadla na medzinárodnom letisku Schwechat vo Viedni.

Pán [REDACTED] absolvoval výstupnú lekársku prehliadku, ktorá potvrdila, že je schopný absolvovať eskortu na letisko a tiež je schopný leteckého transportu do domovskej krajiny. V skorých ranných hodinách bol pán [REDACTED] stálou službou pripravený na eskortu. Boli vybavené všetky formálne náležitosti, ktoré súviseli s prepustením, bola mu vydaná jeho osobná batožina a osobné oblečenie, do ktorého sa prezliekol.

4. Transfer štátneho príslušníka UR z ÚPZC Medveďov na letisko Schwechat/Viedeň.

Pán [REDACTED] bol pred odchodom riadne poučený o svojich právach a o nasledovnom dianí. Odchod sa uskutočnil 02. 07. 2024 o 04:30 hod., pričom eskortu zabezpečovali dvaja policajti. Pred odchodom bola vykonaná fyzická bezpečnostná kontrola cudzinca, pri ktorej sa nenašli žiadne nebezpečné predmety. Pánovi [REDACTED] bola odovzdaná aj strava a pitie na cestu do Viedne od ÚPZC aj od SHR. Následne bol odvedený do pripraveného

policačného automobilu. Cudzinec sedel v zadnej časti vozidla spolu s monitorom. Počas cesty na medzinárodné letisko Schwechat/Viedeň vykonala eskorta jednu prestávku, počas ktorej sa pán [REDAKOVANÉ] mal možnosť ponáhľovať a občerstviť. Cesta na letisko prebehla bez problémov a komplikácii, dorazili sme naň približne o 06:30.

5. Pobyť na letisku Schwechat/Viedeň.

Pri príchode na letisko kontaktoval veliteľ eskorty telefonicky rakúskych policajtov, ktorí nás odprevadili do osobitného priestoru, určeného na kontrolu vyhostovaných cudzincov. Ihneď po príchode sa pánovi [REDAKOVANÉ] venovali rakúski policajti, ktorí mu urobili osobnú prehliadku. Štátnemu príslušníkovi UR bola odobraná a skontrolovaná batožina a tiež jeho osobné veci. Jeho osobná batožina bola prevezená do podpalubia.

Následne sme mali čas na vyše hodinovú prestávku v čakárni, oddelenej od ostatnej verejnosti a vybavenej toaletami aj kuchyňkou. Čas do odletu sme strávili v tomto priestore, odkiaľ nás rakúska polícia odviezla služobným vozidlom k pristavenému lietadlu, do ktorého pán [REDAKOVANÉ] nastúpil za doprovodu eskorty, no v ceste už následne pokračoval sám. Let odlietal podľa stanoveného harmonogramu o 08:05 h. Eskortu s monitorom sa vrátili do ÚPZC Medveďov o 09:30 h.

8. Záver

Počas celej doby návratu bol štátny príslušník UR spolupracujúci, pokojný a dodržiaval pokyny eskortujúcich policajtov. Policačná eskorta sprevádzala cudzinca podľa vopred stanoveného plánu. Počas monitoringu neboli zistené žiadne nedostatky, porušenie ľudských práv alebo zlé zaobchádzanie s cudzincom. Priebeh výkonu odsunu hodnotím pozitívne. Eskortujúci policajti vykonali svoju prácu trpezlivo, pokojne a profesionálne s rešpektom k cudzincovi a jeho právam.



**SLOVENSKÁ
HUMANITNÁ
RADA**

SLOVENSKÁ HUMANITNÁ RADA

Budyšínska 1, Bratislava 831 03, tel: 02/50200500, fax:
02/50200510

e-mail: shr@changenet.sk, web: www.shr.sk, www.nasiutecenci.sk,
IČO:173 160 14, DIČ:202 11 855 40



9. Odporúčania

Nakoľko celý priebeh vyhostenia štátneho príslušníka UR prebehol bez komplikácií a s rešpektom k jeho ľudským právam a ani z jeho strany nedošlo k žiadnej sťažnosti, neuvádzam z pozície monitora žiadne konkrétne odporúčania.

monitor